

**FAINAS E PENZAMENTOS
DIES PRIMA 'E NADALE E...**

**CUMMEDIA IN LIMBA SARDA
DE SOS PITZINNOS DE 5[^] ELEMENTARE
DE BONARCADU**

PO SA FESTA 'E NADALE 2004

SOS PERSONAZOS :

ANTONI
MUNDICU
ZUSEPPE

MARIEDDA
FILUMENA

BONACATU
FRANZISCA

TERESA
ZUANNI

SOS CHI A SA FINE CANTANA SUNU

ANTONI
MUNDICU
ZUSEPPE

OE EST SA NOTTE DE NADALE
NON TEPEUS PRUS BRIGARE
BIN BAM BO

CURRE CURRE A FAGHE PAGHE
CA EST SA DIE DE NADALE
BIN BAN BO

CUSTU SERO CUSTU SERO
TENEUS GANA DE PAPARE
DRUCHES BELLOS DE SARDIGNA
BIN BAN BO

TENEUS GANA DE BUFARE
PO SU MALE IMENTRIGARE
BIN BAN BO

TENEUS GANA DE CANTARE
E DE FAGHER UNU BALLU
BIN BAN BO

UNU BELLU BALLU TUNDU
IN ONORE DE SU MUNDU
BIN BAN BO

CHI ABBRAZZEDE SA ZENTE
CUN AMORE E SIMPATIA
BIN BAN BO

CA SAS GHERRAS SUN FINIAS
E SA PAGHE ES TORRADA
BIN BAN BO

CHI SU BIANCU CUN SU NIEDDU
SI ZIANA SA MANU
BIN BAN BO

S'ITALIANU E S'AFRICANU
TENZAN SEMPERE SU PANE
BIN BAN BO

TOTTUS POZAN FAGHE FESTA
IN OGNI PARTE E LOGU
BIN BAN BO

CHI DEUS DIAT CONSOLU
A D'OGNI CRISTIANU
BIN BAN BO

Antoni - Mundicu, tue m'as istrobau sas arbeghes?

Mundicu - Puite, tenes crachi cosa in contrariu?

Antoni - Si ti casso, ti che fazzo istupare deo de su cunzau meu!

Mundicu - Ma ite cheres? Non bies ca fui fainde unu ziru in cricca de feurrazzu?!

Antoni - Attrecche feurrazzu.... Eh...sos anzones meos za ti praghene beh!

Mundicu - Como m'as segau sa mazza, sa prossima orta da faeus a punzos.

Antoni - Marranu ca ti callento sas costas!

Mundicu - Si mi cheres faer a timere, non t'arresurtada. As cumprendiu?

Antoni - Crasa mi etto su fusile e mi ponzo in posta. Ist' attentu!

Mundicu - Si t'affronto das a biere

Antoni - Tocca, si ti crees tantu forte, affrontami. Si t'agghenfo t'iscrucurigo a terra.

Mundicu - po di faer a biere una cras, cras notte, che di leo tres anzones e assumancus tenzo s'arrustu po sa die de nadale.....

Bun bun!

Antoni - ach'istupas bruttu ladru? Arrazze viziù malu chi tenes. Bisonza de tribagliare po tenner sas cosas!

Mundicu - Tribagliare?

Antoni - Acconzu ses! Si t'arrestana comente faene fizos tuos?

Mundicu - A mime , a tribagliare non mi praghede. Za est menzus a da furare sa cosa!

Zuseppe - Sezis mannos de badas! Ancora no eis cazau a crebeddu! Crebeddos de pudda portais!

Mundicu - tue puru cheres gherrare?

Zuseppe - Deo non tezo gana de gherrare né cun tue, né cun nissunu. Mi paret ca est ora de da finire tue cun Antoni ca seis sempre briga briga!

Antoni - Ei ei. Ada a cumbennere ca puru Zesu Cristu ad esser cuntentu.

Zuseppe - Tenet asiu su vicariu fainde preigas oagna uminiga po si faer cumprender sa peraula de Deus chi narat a si cherrer tottus bene!

Mundicu - Deo a cresia non du ando, ca non tenzo tempus e preigas non n' intendo

Zuseppe - Non t'ada a istrobare su tribagliu!...

Mundicu - Tribagliu o non tribagliu, preferzo andare a su zilleri prus che intrare a cresia ca non supporto su fragu 'e sa chera!

Zuseppe - Male.... Ma su fragu de su inu za non t' avolotada!
Deo tia narrer ca est ora de cambiare vida. Est nadale e Deus est naschiu po sarvare a tottus, finzas a tie Mundicu!

Mundicu - A mime? Deo non conosco a issu e issu non conoschet a mime!

Zuseppe - Tue za non d'asa a conoscher ma issu si! Issu conoschede a tottus, est semper prontu a zare una manu a chie tenet bisonzu e a perdonare a chie non s' est cumportau bene.

Mundicu - Si est diasi... Antò feus sa paghe. Aiò, benie a domo ca si cumbido una tassa 'e binu e liaus unu biconiu.

Antoni - Abarra unu pagu ca ch' accorro sas arbeghes in sa mandra.

Mariedda - Filumè, aiò a samunare sos pannos in s'arriu de funtana Lauru

Filumena - Aspetta unu pagu ca chi ponzo s' arroba in sa pishedda e andaus.

Mariedda e Filumena cun sa pishedda a cuccuru si ponen in camminu e arribana a s'arriu

Filumena - Mari, azzuami a m'imbinugare in custa perda ca mi olene sos binugos

Mariedda - Seo arribande, deus meu istimau, non seo prus forte de te, ma za mi appo arrizzare

Filumena - Piga su sabone chi apo fattu s'attra die de sa pishedda

Mariedda - Non d'azzappo Filumè, at a esser in mesu 'e s'arroba o d'as lassau in domo

Filumena - Oi oi, za ses bene posta, non du bies ca est ananti de te!

Mariedda - Za tenes arresone, non bio nudda, seo tottu illuniada

Filumena - Ma puite no andas a su dottore

Mariedda - Ite appo andare. Si non tenzo manc'unu soddu a faer ballare una martininca! Su dottore cheret dinari meda. Prima cun 50 francos comporaiaus unu muntone 'e cosas po bindighi dies. Oe cun 100 euros non comporas nudda!

Filumena - Tocca lassa perder su dinari, no eus esser nois a cambiare su mundu!
Criccaus de faer impresse ca si nono sos omnes nostros torrana de su sartu e cheren agattare sa domo aperta.

Mariedda - As penzau ite feus po sa notte de nadale?

Filumena - Eus zai dezidiu ca Antoni arrustidi sa pezza de procheddu, Mundicu penzada a su inu, ca est s'amigu su e ndi connoschede tottus sos sabores, comare Teresa fae sos druches e nois preparaus sos culurzones, su pane 'e festa e unu pagu 'e pezza a ghisau cun sa bagna.

Mariedda - Cun tottu cussa cosa ndada po nois e po atere.
Su chi cherio fuit chi Antoni cun Mundicu d'esseran finida de istare sempere bau bau! Non bessini mai de una narada, unu narat sempere su contrariu de s'atiru

Filumena - Sa bella est ca non poden istare unu senze s'atiru. Isperamus chi po custu nadale Deus si fazzet sa grazia!

Bonacatu - Comare Franzisca a beneis arregollere unu pagu de olia po porrrer faer sa provvista de s'ozu de ocannu? In su mentres pistizonaus e pigaus unu pagu de aria frisca ca seus semper inserradas in domo agabandesi accorriare....

Franzisca - Emmo eh comare Bonacatu, forzis est propriu beru ca a bessire si faede bene. E pois s'ispidentaus e in su matessi tempus tribagliaus.
Fra pagu est sa festa e nadale, sa festa prus bella.

Notte 'e nadale,
notte 'e amistade
tottu su mundu
bividi in paghe!

Bonacatu - Festa manna ocannu cherzo faere
Ma prima de chenare cherzo pregare.

Franzisca - Paghe, paghe, amistade..... e paghe in logu...

Bonacatu - E a su postu de cherrer bene a Zesusu, sos omnes sunu attiraos prusu de sos arregalos, sos bestires bellos, sos zogos po non fueddare de su pappare!

Franzisca - In custu mundu furriau a s'imbesse, su nadale no imparat nudda a nissunu!

Bonacatu - Teneis propriu arresone comare Franzisca.

Franzisca - Faene sas gherras e no ischini mancu ite cherede narrer tranquillidade!

Bonacatu - Custu tempus praghede a sa zente solu po currere a sas buttegas!

Franzisca - Sos pizzocheddos creene prus a cuss'ispezia de pubblizidade chi faene bier in sa televisione. Macchineddas chi si moven solas, pippias chi cantana bestias a s'urtima moda. Arrob' 'e maccos. Tottu maioculos!??

Bonacatu - Deus cheret a pensare a sos poberos chi non tenene nudda, a zare una manu a sa zente chi tenet bisonzu e a cherrer bene a tottus finzes a chie non si podet bier.

Franzisca - Za tiat esser pagu bellu si tottu sa zente de ighinaius iaus pappadu paris po sa notte 'e nadale!! E aiaus finiu de esser zelosos s'unu de s'atiru o de si faer sa furca pari pari.....

Bonacatu - In su brassolu ,in sa grutta su Bambinu ada arrier cuntentu si c'arresurtaus, e in su coro nostru tiada intrare sa paghe.

Teresa - Zuà, apporrimi po praghene cussa farina chi est in sa crobe.

Zuanni - Ite ndi faes?

Teresa - Tepo preparare unu pagu de druches ca tra pagu est paschighedda.

Zuanni - A mime mi praghene meda sos pirichitos, si cheres ti zao una manu. Ite ti serbidi?

Teresa - Si ti praghene sos pirichitos, feus sos pirichitos. Abaida cussu fozu cun sa arrezzetta in cussu credenza, ca non mi amento sas cantidades e ite tottu due cherede.

.....

Zuane - Allodda innoghe. Due cherede: mendula arranchida, ozu 'e procu, tamatas...

Teresa - Mendula arranchida? Mi parede ca asa isbagliau arrezzetta, o puru non ischis lezere! Sas tamatas non serbini a faere sos druches! Ma in iscola no as imparau nudda?

Zuanni - Ma tue, puite, penzas de esser menzus meda?

Teresa - Deo za isco lezere, mancarì pagu, ma invece de istare tau tau si cumbenidi de impastare si nono chi passat sa die che forru 'e malu colore, e si mi cheres azudare ponidi sa pannedda e samunadi bene sas manos.

Zuanni - Mi pares fueddande a unu pizzoccheddu. Sas manos za mi das apo samunadas prima de mi du narrer tue!

Teresa - Deo ammeschio sa farina cun sos oso e tue mi preparas sas lamas po inforrare sos pirichitos e sa linna po su forru. Ohi, arrazze conca 'e bottu chi porto!

Zuanni - Anca fui deo s'ainu de omo... ite as imentrigau custa orta?

Teresa - Mi seo immentrigada de mi ettire sas iscovas po mundare su forru. Tocca accostaddoe tue a s'ortu de ziu Franziscu e ndi ettis una mazzulada de narbighedda, de sauccu o de ammenta.

Zuanni andat a bettire sas iscovas e Teresa tribagliat sa pasta e penzat

Teresa - Zuanni est un omine troppu passenziosu, bonu e sempere pontu a m' azudare. Sa notte de nadale, in domo de comare Filumena ,cherzo ringraziare a Deus ca mi ada zau unu pobiddu comente Zuanni.